



Gáivuona suohkan
Kåfjord kommune
Kaivuonon komuuni

Retningslinjer for stipend for høyere utdanning

Vedtatt i Samepolitisk utvalg 14.6.2018. Revidert i Samepolitisk utvalg 27.11.2023 og administrasjonsutvalget 24.01.2024.

Midler til ordningen godkjennes av Sametinget for et år av gangen. Det kan derfor ikke gis garanti for stipend utover det som gis ved denne tildelingen.

1. Mål med stipendordningen

- Flere ansatte med samisk språkkompetanse i Kåfjord kommune.

1.1 Ordningens omfang

- Samisk barnehagelærerutdanning
- Samisk barnehagelærerutdanning, fleksibelt program
- Ordinær barnehagelærerutdanning
- Samisk grunnskolelærerutdanning 5-årig master 1-7- og 5-10.
- Grunnskolelærerutdanning med samisk i fagkretsen
- Samisk sykepleierutdanning
- Utdanning i nordsamisk på bachelor-nivå

1.2 Hvem kan søke

- Ansatte i Kåfjord kommune
- Studenter i samisk barnehage- og grunnskolelærerutdanning og samisk sykepleierutdanning ved Sámi allaskuvla/Samisk høgskole.
- Studenter ved høgskoler eller universitet i Norge.

1.3 Vilkår til søker

- Søker er folkeregistrert i Kåfjord kommune.
- Søker må dokumentere avlagt eksamen eller standpunkt karakterer i samisk som 1. eller 2.språk fra videregående opplæring, eller tilsvarende nivå.
- Søker til ordinær barnehagelærerutdanning må ta samisk språktest som gjennomføres i regi av Giellasiida/Samisk språksenter før stipend tildeles.
- Det skal dokumenteres at søker har kommet inn på det studiet det er søkt stipend for.
- Grunnskolelærerutdanning: Det skal dokumenteres at samisk er en del av fagkretsen.
- Avlagt eksamen i det fag som er gitt stipend for skal dokumenteres.

- Når særlige grunner foreligger, kan stipendmottaker skriftlig søke om utsatt frist for avleggelse av eksamen. Søknaden skal begrunnes, og sendes Kåfjord kommune før eksamensdato som kommer frem i søknaden.
- Søker må gjøre rede for en plan for gjennomføringen av utdanningen.
- Stipend kan tildeles hvert studieår inntil utdanninga er avslutta. Søkere som allerede har fått stipend, prioriteres ved neste tildeling.

1.4 Beregningsregler

- Minimum 30 studiepoeng pr. semester 25 000
- Mellom 15 og 29 studiepoeng pr. semester 15 000
- Mellom 10 – 14 studiepoeng pr. semester 5 000
- Samisk barnehagelærerutdanning – fleksibelt program.
Kr. 18 500 pr semester for studenter som følger studieprogresjonen i studiet, 7 semestre over 3,5 studieår.
- Det gis ikke stipend innenfor samme fag på samme nivå mer enn en gang.
- Det gis stipend for studier på minimum 10 studiepoeng pr. semester.
- Det gis stipend for maksimum 30 studiepoeng pr. semester.

1.5 Søknadsfrist

- Søknadsfrist for studier i vårsemesteret er 1.mars.
- Søknadsfrist for studier i høstsemesteret er 1.oktober.

1.6 Bindingstid

Bindingstiden følger til enhver tid vedtatt lønnspolitisk plan for Kåfjord kommune.

- Stipend totalt inntil 100 000: 12 måneders bindingstid
- Stipend over 100 000: 24 måneders bindingstid.
- Bindingstiden regnes utfra det totale stipendbeløp som er tildelt til stipendmottaker.
- Bindingstida fastsettes til aktiv tjeneste fra fullført utdanning. Permisjoner regnes ikke som aktiv tjeneste.
- Dersom arbeidsforhold i bindingstiden avbrytes av lovbestemt permisjon (eks. foreldrepermisjon) forlenges bindingstiden tilsvarende.
- Ved avbrudd/ikke bestått studium skal stipendet som er mottatt tilbakebetales. Tilbakebetalingen skal da skje senest ett år etter avbrutt utdanning.
- Dersom studieavbruddet skyldes varig sykdom, avgjør Samepolitisk utvalg om selve stipendet skal helt eller delvis tilbakebetales.
- Dersom, ved avsluttet studie, stipendmottaker ikke har ansettelse i Kåfjord kommune, skal stipendmottakeren prioriteres ved ledig stillingshjemmel med tilsvarende kompetansebehov. Dette skal så langt som råd planlegges for. Dersom det ved avslutta studie ikke er stilling ledig frafaller Kåfjord kommune krav om tilbakebetaling av utbetalt stipend.
- Dersom den som mottar stipend ansettes i Kåfjord kommune, men slutter før avtalt bindingstid er utløpt, skal en forholdsmessig del av stipendet tilbakebetales.

- Dersom den som mottar stipend ikke velger å motta tilbudt stilling i Kåfjord kommune skal mottatt stipend tilbakebetales i sin helhet.

1.7 Dokumentasjon av avlagt eksamen

- Dokumentasjon skal leveres for gjennomført eksamen for vårsemesteret innen 1.juni samme år eksamen er gjennomført og for høstsemesteret innen 10.januar påfølgende budsjettår.

1.8 Utbetalingsvilkår

- Utbetaling av stipendet i sin helhet skjer når vedtaket er gjort.

1.9 Saksbehandling

- Søknad om tildeling av stipend avgjøres av Samepolitisk utvalg.
- Stipendsøknader skal administrativt behandles i samarbeid med leder for det virksomhetsområdet som stipendet det søkes søkner til.
- Dersom søker tildeles stipend, undertegnes kontrakt som skal inneholde nødvendige opplysninger om rettigheter og plikter til partene.



Gáivuona suohkan
Kåfjord kommune
Kaivuonon komuuni

Alit oahpu stipeandanjuolggadusat

Mearriduvvon Sámepolitihkalaš lávdegottis 14.6.2018. Ođasmahtton Sámepolitihkalaš lávdegottis 23.11.2023 ja hálldahuslávdegottis 24.01.2024.

Ruhtadeami ortnegii dohkkeha Sámediggi jagis jahkái. Ii sáhte dáhkiduvvot ahte oažžu stipeandda earret dán juolludeamis.

1. Stipeandaortnega mihttu

- Eanet bargit Gáivuona suohkanis, geain lea sámeielas gelbbolašvuohta.

1.1 Ortnegea viidodat

- Sámi mánáidgárdeoahpaheaddjeoahppu.
- Sámi mánáidgárdeoahpaheaddjeoahppu, máškidis prográmma.
- Dábálaš mánáidgárdeoahpaheaddjeoahppu.
- Sámi vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahppu 5- jagi master 1-7 ja 5-10.
- Vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahppu mas lea sámegeiella fágaid gaskkas.
- Sámi buohccidivššároahppu.
- Oahppu davvisámegeiella bachelor- dásis.

1.2 Geat sáhttet ohat

- Gáivuona suohkana bargit.
- Studeanttat geat leat váldime sámi mánáidgárde- ja vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahpu ja sámi buohccidivššároahpu Sámi allaskuvllas/ Samisk høyskole.
- Studeanttat allaskuvllain ja universitehtain Norggas.

1.3 Eavttut ohccái

- Ohcci lea albmotregistrerejuvvon Gáivuona suohkanis.
- Ohcci ferte duodaštit ahte lea eksámen dahje oppalašárvosátni sámegeiella 1. dahje 2. gielas joatkkaoahpahasas, dahje vástideaddji dássi.
- Ohcci dábálaš mánáidgárdeoahpaheaddjeohppui ferte čadahit giellageahččaleami, man Giellasiida/ Samisk språksenter lágida, ovdal go stipeanda juolluduvvo.
- Galgá duodaštuvvot ahte ohcci lea beassan ohppui, masa ohcá stipeandda.
- Vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahppu: Galgá duodaštuvvot ahte sámegeiella lea fágaid gaskkas.

- Galgá duodaštuvvot ahte lea váldán eksámena dan fágas, masa lea ožžon stipeandda.
- Earenoamáš dilálašvuodaid geažil sáhtá son, guhte lea ožžon stipeandda, čálalaččat ohcat maŋidit čadahit eksámena. Ohcamis ferte čilget vuđolaččat ja sáddet dan Gáivuona suohkanii ovdal eksámenbeaivvi, mii oidno ohcamis.
- Ohcci ferte čielggadit mot áigu čadahit oahpu.
- Stipeandda sáhtá oažžut juohke oahppojagi dassáži go oahpuin lea geargan. Ohccit, geat juo leat ožžon stipeandda, vuoruhuvvojit boahte juolludeamis.

1.4 Stipeandameari njuolggadusat

- Unnimus 30 oahppočuoggá semesteris 25 000 ruvno.
- Gaskal 15 ja 29 oahppočuoggá semesteris 15 000 ruvno.
- Gaskal 10 ja 14 oahppočuoggá semesteris 5000 ruvno.
- Sámi mánáidgárdeoahpaheadjeoahppu – máškidis prográmma. 18 500 ruvno semesteris studentii, guhte čuovvu oahpu progreshuvna, 7 semestera 3,5 jagis.
- Ii sáhte oažžut stipeandda seamma fágas seamma dásis eambo oktii.
- Juolluduvvo stipeanda oahpuide, mat addet unnimus 10 čuoggá juohke semesteris.
- Stipeanda juolluduvvo eanemusat 30 čuoggái juohke semesteris.

1.5 Ohcanáigemearri

- Ohcanáigemearri giđabeale oahpuide lea njukčamánu 1. beaivi. Ohcanáigemearri čavččabeale oahpuide lea golggotmánu 1. beaivi.

1.6 Čatnanáigi

Čatnanáigi čuovvu álo Gáivuona suohkana gustovaš mearriduvvon bálkapolitihkalaš plána.

- Stipeanda gitta 100 000 ruvdnui: 12 mánu čatnanáigi.
- Stipeanda badjel 100 000 ruvno: 24 mánu čatnanáigi.
- Čatnanáigi rehkenasto olles stipeandasummás, mii lea juolluduvvon stipeandavuostáiváldái.
- Čatnanáigi mearriduvvo dan rájes go álgá aktiivvalaččat bargat maŋnel go lea geargan oahpuin. Virgelobit eai leat aktiivvalaš bargu.
- Jus ferte gaskkalduhttit barggu čatnanáiggis láhkamearriduvvon virgelobiin (omd. váhnenvirgelohpi) guhkiduvvo čatnanáigi vástideaddji áiggiin.
- Jus heaitá oahpuin/ ii ceavzze oahpu, de ferte máksit ruovttoluotta stipeandda, man lea ožžon.
- Jus šaddá oahpu loahpahit bastevaš buozalmasvuoda geažil, mearrida Sámeapolitihkalaš lávddegoddi galgá olles dahje oassi stipeanddas máksot ruovttoluotta.
- Jus stipeandavuostáiváldis ii leat virgi Gáivuona suohkanis go geargá oahpuin, galgá stipeandavuostáiváldi vuoruhuvvot go lea rabas virgi, mas lea vástideaddji gelbbolašvuodagáibáduš. Diesa galgá ráhkkanit nu bures go sáhtá. Jus ii leat rabas virgi go geargá oahpuin, de ii gáibit Gáivuona suohkan stipeandda máksit ruovttoluotta.

- Jus stipeandavuostáiváldi oažžu virggi Gáivuona suohkanis, muhto luohpá ovdal čatnanáigi nohká, galgá gorrelogolaš oassi máksot ruovttoluotta.
- Jus stipeandavuostáiváldi ii váldde fállon virggi Gáivuona suohkanis, galgá máksit ruovttoluotta olles stipeandasummá.

1.7 Eksámenduodaštus

- Giđabeali eksámenduodaštusa galgá buktit geassemánu 1. beaivái seamma jagi go eksámen lea čađahuvvon ja čavččabeali ovdal ođđajagemánu 10. beaivvi čuovvovaš bušeahhtajagi.

1.8 Olggsmáksineavttut

- Olles stipeanda mákso go mearrádus lea dahkkon.

1.9 Áššemeannudeapmi

- Sámepolitihkalaš lávdegoddi mearrida galgá go stipeanda juolluduvvot.
- Stipeandaohcamat galget giedahallot hálldahuslaččat ovttas jođiheddjiin ossodagas, masa stipeandaohcamuš gullá.
- Jus ohccái juolluduvvo stipeanda, vuolláičállo šiehtadus, mas leat dárbbášlaš dieđut rivttiid ja geatnegasvuodaid birra.